

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

D26 56 KBPS DATA CHANNELS

(a) This custom-designed arrangement provides for an administration charge for a 56 Kbps digital facility between Chisasibi and Poste-de-la-Baleine, Québec. The initial service period is 36 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note)

(b) This custom-designed arrangement provides for an administration charge for a 56 Kbps digital facility between Matagami and Poste-de-la-Baleine, Québec. The initial service period is 36 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note)

(c) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between Valcourt, Québec and the international border between Canada and the United States. The initial service period is 36 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note)

Article

**D26 VOIES DE TRANSMISSION DE DONNÉES
D'UN DÉBIT DE 56 KBIT/S**

(a) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Chisasibi et Poste-de-la-Baleine (Québec). La période initiale est de 36 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note)

(b) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Matagami et Poste-de-la-Baleine (Québec). La période initiale est de 36 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note)

(c) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Valcourt (Québec) et la frontière internationale entre Canada et les États-Unis. La période initiale est de 36 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note)

C

C

C

C

C

C

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D26(a).....	\$ 60.00	\$ 970.00
D26(b).....	60.00	970.00
D26(c).....	1,100.00	1,675.00

Note: The rates and charges for Digital Private Line solutions Service Extension Features and Digital Private Line solutions Service Extension Access Service, as specified in National Services Item Nos. 304 and 305, apply in addition as appropriate.

C

Note: S'il y a lieu, les tarifs et frais de dispositifs d'extension du service des solutions Lignes spécialisées numériques et du service d'Accès d'extension du service des solutions Lignes spécialisées numériques s'appliquent en sus, conformément aux articles 304 et 305 du Tarif des services nationaux.

C

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

D26 56 KBPS DATA CHANNELS - continued

(d) This custom-designed arrangement provides a local 56 Kbps digital facility between a customer's two premises in Red Lake, Ontario. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 2)

(e) This custom-designed arrangement provides a local 56 Kbps digital facility between a customer's premises in Valcourt and the Valcourt, Québec Central Office. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 2)

(f) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between Ste-Rosalie and St-Hyacinthe, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 1)

(g) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between Warwick and Sherbrooke, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 1)

Article

**D26 VOIES DE TRANSMISSION DE DONNÉES
D'UN DÉBIT DE 56 KBIT/S - suite**

(d) Installation de transmission numérique locale personnalisée à 56 kbit/s entre deux locaux d'abonné à Red Lake (Ontario). La durée minimale du contrat est de 12 mois et les frais de résiliation correspondent à la totalité des frais à payer. (Note 2)

(e) Installation de transmission numérique locale personnalisée à 56 kbit/s entre les locaux de l'abonné à Valcourt et le central de Valcourt (Québec). La durée minimale du contrat est de 12 mois et les frais de résiliation correspondent à la totalité des frais à payer. (Note 2)

(f) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Ste-Rosalie et St-Hyacinthe (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 1)

(g) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Warwick et Sherbrooke (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 1)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D26(d)	\$ 330.00 (Note 3)	\$ 1,950.00 (Note 3)
D26(e).....	341.00	1,850.00
D26(f).....	565.00	1,000.00
D26(g).....	282.00	0.00

Note 1: The rates and charges for Digital Private Line solutions Service Extension Features and Digital Private Line solutions Service Extension Access Service, as specified in National Services Item Nos. 304 and 305, apply in addition as appropriate.

Note 2: If Digital Channel Service is made available in the customer's Exchange through the General Tariff, the customer may migrate to the General Tariff service without the application of termination charges.

Note 3: A service charge of \$810.00 applies for each additional 56 Kbps digital facility installed coincident with the initial installation.

Note 1: S'il y a lieu, les tarifs et frais de dispositifs d'extension du service des solutions Lignes spécialisées numériques et de service d'Accès d'extension du service des solutions Lignes spécialisées numériques s'appliquent en sus, conformément aux articles 304 et 305 du Tarif des services nationaux.

Note 2: Si le service de voie numérique est offert dans la circonscription du client en vertu du Tarif général, celui-ci peut passer au service offert en vertu du Tarif général sans avoir à payer de frais de résiliation.

Note 3: Des frais de service de \$810.00 s'appliquent à chaque transmission numérique à 56 kbit/s supplémentaire dont l'installation coïncide avec celle du montage initial.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
 DONNÉES**

Item

D26 56 KBPS DATA CHANNELS - continued

(h) This custom-designed arrangement provides a local 56 Kbps digital facility between a customer's premises in Warwick and the Company's Warwick, Québec Central Office. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 2)

(i) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between Shawinigan and Charette, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 1)

(j) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between Sherbrooke and Valcourt, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 1)

(k) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between Dryden and Oxdrift, Ontario. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 3)

(l) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between St. Regis, Quebec and Cornwall, Ontario. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments.

Article

**D26 VOIES DE TRANSMISSION DE DONNÉES
 D'UN DÉBIT DE 56 KBIT/S - suite**

(h) Installation de transmission numérique locale personnalisée à 56 kbit/s entre le local de l'abonné situé à Warwick et le central Warwick, (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 2)

(i) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Shawinigan et Charette (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 1)

(j) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Sherbrooke et Valcourt (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 1)

(k) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Dryden et Oxdrift (Ontario). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 3)

(l) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre St. Regis (Québec) et Cornwall (Ontario). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer.

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D26(h)	\$ 240.00	\$ 1,458.00
D26(i)	435.00	1,720.00
D26(j)	476.00	1,520.00
D26(k)	580.00	2,300.00
D26(l)	575.00	2,300.00

Note 1: The rates and charges for Digital Private Line solutions Service Extension Features and Digital Private Line solutions Service Extension Access Service, as specified in National Services Item Nos. 304 and 305, apply in addition as appropriate

Note 2: If Digital Channel Service is made available in the customer's Exchange through the General Tariff, the customer may migrate to the General Tariff service without the application of termination charges.

Note 3: The rates and charges for Megaplan Service Extension Features and Megaplan Service Extension Access Service, as specified in National Services Item Nos. 304 and 305, apply in addition as appropriate.

Note 1: S'il y a lieu, les tarifs et frais de dispositifs d'extension du service des solutions Lignes spécialisées numériques et de service d'Accès d'extension du service des solutions Lignes spécialisées numériques s'appliquent en sus, conformément aux articles 304 et 305 du Tarif des services nationaux.

Note 2: Si le service de voie numérique est offert dans la circonscription du client en vertu du Tarif général, celui-ci peut passer au service offert en vertu du Tarif général sans avoir à payer de frais de résiliation.

Note 3: S'il y a lieu, les tarifs et frais de dispositifs d'extension du service Megaplan et de service d'accès aux dispositifs d'extension Megaplan s'appliquent en sus, conformément aux articles 304 et 305 du Tarif des services nationaux.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
 DONNÉES**

Item

D26 56 Kbps DATA CHANNELS - continued

(m) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between the customer's premises in Kuujuaapik, Quebec and the Company's local Central Office. The initial service period is 50 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. At the end of the initial service period, this arrangement may be renewed for successive 12 month service periods, subject to the mutual agreement of the Company and the customer.

(n) This custom-designed arrangement provides a local 56 Kbps digital facility between a customer's two premises in Kuujuaq, Quebec. The initial service period is 60 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 1)

(o) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between the customer's premises in Attawapiskat, Ontario and the Company's local Central Office. The initial service period is 36 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. At the end of the initial service period, this arrangement may continue on a month-to-month basis and may be renewed for successive 12 months service periods, subject to the mutual agreement of the Company and the customer. (Note 2)

(p) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between the customer's premises in Fort Albany, Ontario and the Company's local Central Office. The initial service period is 36 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. At the end of the initial service period, this arrangement may continue on a month-to-month basis and may be renewed for successive 12 months service periods, subject to the mutual agreement of the Company and the customer. (Note 2)

Article

**D26 VOIES DE TRANSMISSION DE DONNÉES
 D'UN DÉBIT DE 56 KBIT/S - suite**

(m) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre les locaux du client à Kuujuaapik, Quebec et le bureau central de la Compagnie. La période initiale est de 50 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. À la fin de la période de service initiale, cet arrangement peut être renouvelé pour des périodes successives de service de 12 mois, sous réserve de l'accord mutuel de la Compagnie et du client.

(n) Installation de transmission numérique locale personnalisée à 56 kbit/s entre deux locaux d'abonné à Kuujuaq, Quebec. La durée minimale du contrat est de 60 mois et les frais de résiliation correspondent à la totalité des frais à payer. (Note 1)

(o) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre les locaux du client à Attawapiskat, Ontario et le bureau central de la Compagnie. La période initiale est de 36 mois et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. À la fin de la période de service initiale, cet arrangement peut se poursuivre de mois en mois et peut être renouvelé pour des périodes successives de service de 12 mois, sous réserve de l'accord mutuel de la Compagnie et du client. (Note 2)

(p) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre les locaux du client à Fort Albany, Ontario et le bureau central de la Compagnie. La période initiale est de 36 mois et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. À la fin de la période de service initiale, cet arrangement peut se poursuivre de mois en mois et peut être renouvelé pour des périodes successives de service de 12 mois, sous réserve de l'accord mutuel de la Compagnie et du client. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D26(m)	\$ 241.91	\$ 5,040.00
D26(n)	451.26	5,540.00
D26(o)	539.13	340.00
D26(p)	528.16	340.00

Note 1: If Digital Channel Service is made available in the customer's Exchange through the General Tariff, the customer may migrate to the General Tariff service without the application of termination charges.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 1: Si le service de voie numérique est offert dans la circonscription du client en vertu du Tarif général, celui-ci peut passer au service offert en vertu du Tarif général sans avoir à payer de frais de résiliation.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

D26 56 KBPS DATA CHANNELS - continued

(q) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between the customer's premises in Kashechewan, Ontario and the Company's local Central Office. The initial service period is 36 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. At the end of the initial service period, this arrangement may continue on a month-to-month basis and may be renewed for successive 12 months service periods, subject to the mutual agreement of the Company and the customer. (Note 2)

(r) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between the customer's premises in Kuujuaaraapik, Quebec and the Company's local Central Office. The initial service period is from 31 March 2017 to 31 January 2020 and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. At the end of the initial service period, this arrangement may be renewed for successive one month service periods, subject to the mutual agreement of the Company and the customer. (Note 2)

Article

**D26 VOIES DE TRANSMISSION DE DONNÉES
D'UN DÉBIT DE 56 KBIT/S - suite**

(q) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre les locaux du client à Kashechewan, Ontario et le bureau central de la Compagnie. La période initiale est de 36 mois et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. À la fin de la période de service initiale, cet arrangement peut se poursuivre de mois en mois et peut être renouvelé pour des périodes successives de service de 12 mois, sous réserve de l'accord mutuel de la Compagnie et du client. (Note 2)

(r) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre les locaux du client à Kuujuaaraapik, Quebec et le bureau central de la Compagnie. La période initiale est du 31 mars 2017 à 31 janvier 2020, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. À la fin de la période de service initiale, cet arrangement peut être renouvelé pour des périodes successives de service d'un mois, sous réserve de l'accord mutuel de la Compagnie et du client. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D26(q)	\$ 529.88	\$ 340.00
D26(r)	241.90	5,040.00

Note 1: If Digital Channel Service is made available in the customer's Exchange through the General Tariff, the customer may migrate to the General Tariff service without the application of termination charges.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 1: Si le service de voie numérique est offert dans la circonscription du client en vertu du Tarif général, celui-ci peut passer au service offert en vertu du Tarif général sans avoir à payer de frais de résiliation.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.